

# Gemeinde Bütow

## Beschlussvorlage

BV-04-2023-004

öffentlich

## Umrüstung von 5 Atemschutzgeräten für die Freiwillige Feuerwehr Bütow

<i>Organisationseinheit:</i> Ordnungsamt	<i>Datum</i> 20.03.2023
<i>Bearbeiter:</i> Andrea Riemann	

<i>Beratungsfolge</i>	<i>Geplante Sitzungstermine</i>	<i>Ö / N</i>
Gemeindevertretung Bütow (Entscheidung)		Ö

### Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung Bütow beschließt die Auftragserteilung zur Umrüstung von 5 Atemschutzgeräten der Freiwilligen Feuerwehr Bütow auf Überdruck und damit die Beschaffung der entsprechenden Ersatz- und Einbaugeräte an die G.B.S. Handelsgesellschaft mbH zu einem Gesamtpreis von 8.069,21 €.

Der Bürgermeister wird beauftragt diesen Auftrag auszulösen.

### Sachverhalt

Die 5 Atemschutzgeräte der FFW Bütow sind im März 2023 der 6-Jahres Revision zu unterziehen. Mit dieser Revision soll gleichzeitig die Umrüstung auf Überdruck erfolgen. Im derzeitigen Zustand dürfen die Geräte nicht mehr benutzt werden. Um die weitere Einsatzbereitschaft der Feuerwehr zu gewährleisten, ist sofortiges Handeln erforderlich.

### Finanzielle Auswirkungen

Finanzielle Auswirkungen	<input type="checkbox"/>	Nein	<input checked="" type="checkbox"/>	Ja
Im Haushalt vorgesehen?	<input type="checkbox"/>	Nein	<input checked="" type="checkbox"/>	Ja, Produktkonto
				12601.5237000
				12601.5238100.....
Ertrag/Einzahlung in € .....			<input type="checkbox"/>	Überplanmäßige Ausgabe

Aufwand/Auszahlung in €	.....	<input type="checkbox"/>	Außerplanmäßige Ausgabe
----------------------------	-------	--------------------------	-------------------------

**Anlage/n**

1	Angebot Bütow ANG-23002239 (öffentlich)
---	---



FEUERWEHR



INDUSTRIE



SERVICE



SHOP

G.B.S. Handelsgesellschaft mbH | Zur Hagelschönung 2 | 14974 Ludwigsfelde

Amt Röbel-Müritz  
Bahnhofstr. 20  
17207 Röbel / Müritz  
M-V

**Lieferbedingung:** frei Haus ab 1000€  
**Versandart:** Zufuhr  
**Ihre Referenz:** FF Bütow/ Umstellung Überdruck  
**Lieferanschrift:** Landkreis Meckl.Seenplatte  
FTZ Neueundorf  
Am Funkturm 1  
17039 Wulkenzin

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für Ihre Anfrage. Wir unterbreiten Ihnen gerne unser Angebot, dem die Ihnen bekannten Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen zugrunde liegen.

### Angebot

Steuernummer: 050/109/02950

Seite 1



Belegnummer: ANG-23002239  
Belegdatum: 02.03.2023  
Gültigkeit: 02.03.2023 bis 31.03.2023  
Debitorennr.: 106350  
Ansprechpartner: Nico Jankowski  
E-Mail: N.Jankowski@gbs-brandschutz.de  
AD-Mitarbeiter: Nico Jankowski  
E-Mail: N.Jankowski@gbs-brandschutz.de

Pos	Artikelnr.	Beschreibung	Menge ME	Preis EUR	PE	Gesamtpreis Netto EUR	MwS t. %
1	337158	Druckminderer MSA DM 04, für AirMaXX SL und AirGo SL Druckminderer MSA DM 04, für AirMaXX SL und AirGo SL	5,000 ST	262,24	EIN	1.311,20	19
2	337459	Lungenautomat MSA M1-ESA short, mit Einheits-Steckanschluss Lungenautomat MSA M1-ESA short, flache, abgerundete Bauweise, drehbare Lagerung ermöglicht ungehinderte Kopfbewegungen, niedrige Betriebskosten durch wenige Einzelteile, Mitteldruckschlauch mit EU-Standardkupplung, ca. 0,3 kg Einheits-Steckanschluss, verkürzte Mitteldruckleitung für alle Pressluftatmer Single Line (SL)	5,000 ST	411,49	EIN	2.057,45	19

Übertrag

3.368,65



FEUERWEHR



INDUSTRIE



SERVICE



SHOP

G.B.S. Handelsgesellschaft mbH | Zur Hagelschönung 2 | 14974 Ludwigsfelde

Steuernummer: 050/109/02950

Seite 2

### Fortsetzung Angebot

Amt Röbel-Müritz  
Bahnhofstr. 20  
17207 Röbel / Müritz  
M-V

Belegnummer: ANG-23002239  
Belegdatum: 02.03.2023  
Gültigkeit: 02.03.2023 bis 31.03.2023

Debitorenr.: 106350

Pos	Artikelnr.	Beschreibung	Menge ME	Preis EUR	PE	Gesamtpreis Netto EUR	MwS t. %
				Übertrag		3.368,65	
3	337176	Vollmaske MSA G1 PF-ESA, DIN EN 136 Kl. 3, Maskenkörper Hycar, Gr M, Gewebekörnung, Nackentrageband Gewebe, PSA III Vollmaske MSA G1 PF-ESA, DIN EN 136:1998-04, Klasse 3. Maske mit kurzer Bauform zur Verbesserung der Gewichtsverteilung und Minimierung der Gefahr des Hängenbleibens, sehr großes Blickfeld mit uneingeschränkter Sicht, Open-Port-Kanal für freies Atmen im B	10,000 ST	341,22	EIN	3.412,20	19

Wir bitten Sie, das Angebot umgehend zu kontrollieren und uns auf etwaige Abweichungen hinzuweisen.

Sollten Sie noch Fragen haben stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

mit freundlichen Grüßen  
G.B.S. Handelsgesellschaft mbH

Für alle Geschäftsvorgänge gelten unsere AGB's, soweit schriftlich nichts anderes vereinbart wurde.

Sie finden unsere AGB's unter  
[www.gbs-brandschutz.de](http://www.gbs-brandschutz.de)

Übertrag 6.780,85



FEUERWEHR



INDUSTRIE



SERVICE



SHOP

G.B.S. Handelsgesellschaft mbH | Zur Hagelschönung 2 | 14974 Ludwigsfelde

Steuernummer: 050/109/02950

Seite 3

### Fortsetzung Angebot

Amt Röbel-Müritz  
Bahnhofstr. 20  
17207 Röbel / Müritz  
M-V

Belegnummer: ANG-23002239  
Belegdatum: 02.03.2023  
Gültigkeit: 02.03.2023 bis 31.03.2023

Debitorennr.: 106350

Pos	Artikelnr.	Beschreibung	Menge ME	Preis EUR	PE	Gesamtpreis Netto EUR	MwS t. %
				Übertrag		6.780,85	

	Netto:	USt:	Brutto:
19% USt:	6.780,85	1.288,36	8.069,21
Summe:	6.780,85	1.288,36	8.069,21

**Angebotssumme EUR: 8.069,21**

(Datum, Unterschrift)

Zahlungsbedingung:  
Netto 10 Tage